

# Übersetzung des Keilschrifttextes 158E

E:

Obv.

- 1 [...] the north<sup>2</sup> wind blew. Night of the 1st, first part of the night, Mars was below [...]
- 2 [...] Night of the 2nd, clouds were in the sky, the north wind which was set to the west side bl[ew ....]
- 3 [...] The 2nd, Venus' first appearance in the east in the beginning of Capricorn; it was bright, rising of Venus to sunrise: 7° 30' [...]
- 4 [... the no]rth wind blew; in the afternoon, the east wind blew. Night of the 4th, beginning of the night, very overcast, the east wind blew; last part of the night, the north wind bl[ew ....]
- 5 [... sunset to setting of] Saturn: [nn°]. The 5th, solstice; I did not watch; all day clouds were in the sky, the north wind blew. Night of the 6th, beginning of the night, [...]
- 6 [...] low to the south; the north wind blew. The 6th, the north wind blew; at sunset, clouds were in the sky. Night of the 7th, beginning of the [night, the moon was .... β Arietis,]
- 7 it stood [... in front of Mars] to the west, the moon being 2 cubits low to the south; all night clouds were in the sky, the north wind bl[ew ....]
- 8 [... Night of the 8th, beginn]ing of the night, the moon was 3 cubits below η Tauri, the moon having passed ½ cubit to the east [...]
- 9 [...] clouds crossed the sky, gusty south and east winds blew .... [...]
- 10 [...] slow thunder, slow rain, a little PISAN DIB [...]
- 11 [...] .... overcast. Night of the 11th, beginning of the night, the moon was [...] below [β ] Tauri [...]
- 12 [...] all night clouds were in the sky [...]

'Rev.'

- 1' [...] .... [...]
- 2' [...] all day clouds were in the sky; in the morning, the sun .... [...]
- 3' [...] .... the south and east winds blew [...]
- 4' [...] last part of the night, the moon was in front of [...]
- 5' [...] .... 8 fingers; the north wind blew; last part of the night, the moon was [...]
- 6' [...] the north wind which was set to the west side blew [...]

Upper edge

- 1 [...] .... [...]
- 2 [...] will make<sup>2</sup> .... [...]
- 3 [...] from Babylon to Sel[eucia ....]